ສະຫະພັນຄຣິສຕະຈັກລາວ
The Lao Conference of Churches
1150 49th St. North
St. Petersburg, Fl 33710

March 25, 2024

ເຊີນຮ່ວມກອງປະຊຸມຂອງສະຫະພັນຄຣິສຕະຈັກລາວ ຄັ້ງທີ 41 ທີ່ສູນກາງ ສ.ຄ.ລ. ທີ່ຟລໍຣິດາ

ຮຽນ: ທ່ານ ອາຈານ, ສິດຍາພິບານ, ຜູ້ນໍາ ແລະພີ່ນ້ອງຊາວຄຣິສຕຽນທີ່ຮັກແພງ ແລະນັບຖືໃນອົງພຣະເຢຊູຄຣິສ,

ວັນເວລາໄດ້ໝູນວຽນປ່ຽນໄປຢ່າງບໍ່ຢຸດຢັ້ງຄັ້ງທີ່ 40 ໄດ້ຜ່ານໄປ ຄັ້ງທີ 41 ກໍໄດ້ວົນວຽນມາ ຊຶ່ງພວກເຮົາຈະຝໄດ້ຈັດຂຶ້ນໃນເດືອນ 7, ວັນທີ 23-26, 2024 ທີ່ຈະມາເຖິງນີ້ ທີ່ສູນກາງຂອງພວກເຮົາທີ່ ເມືອງ ເຊັນປີເຕີສເບີກ, ຣັຖ ຟລໍຣິດາ ເປັນເວລາ 4 ວັນເຕັມໆ. ດ້ວຍເຫດນີ້ຈຶ່ງໄດ້ສົ່ງຈົດໝາຍມາເພື່ອເຊີນທ່ານ ແລະຄຣິສຕະຈັກໃຫ້ໄດ້ພາໄປຮ່ວມ.

ຫົວຂໍ້ຂອງກອງປະຊຸມ: "ພລັງແຫ່ງຄວາມສາມັກຄີ" (ອົບພະຍົບ 17:11-13)

ວັນທີ: July 23-26, 2024

<u>ໂຮງແຮມ</u>: **Holiday Inn**
1200 34th St. North
St. Petersburg, FL 33713
(727) 322-0770 (800) 465-4329

Quality Inn
2595 54th Ave. North
St. Petersburg, FL 33714
(727) 20-0600

<u>ບ່ອນປະຊຸມ</u>: **LCC's Headquarters**
1150 49th St. North.
St. Petersburg, FL 33710
(909) 589-4909 * Email: inta53@hotmail.com

<u>ໝາຍເຫດ</u>: ປີນີ້ພວກເຮົາໃຊ້ສອງໂຮງແຮມເປັນບ່ອນນອນຄື: **Quality Inn**, ໂຮງແຮມທີ່ເຮົາໃຊ້ເມື່ອປີທີ່ແລ້ວ. ໄກຈາກໂບດ 4.9 ໄມ, ໃຊ້ເວລາເດີນທາງ 14 ນາທີ ແລະ **Holiday Inn** ໄກຈາກໂບດ 1.9 ໃຊ້ເວລາເດີນທາງ 6 ນາທີ. ທັງສອງມີຄ່າລົງທະບຽນທີ່ແຕກຕ່າງກັນ. ກະຣຸນາເລືອກດ້ວຍຄວາມລະມັດລະວັງ.

<u>ສນາມບິນ</u>: **#1 Tampa (TPA)** ໄກທີ່ປະຊຸມພຽງ 20 ໄມ. ໃຊ້ເວລາເດີນທາງປະຫານ 30 ນາທີ.
#2 Clearwater (PIE) ໄກພຽງ 15 ໄມ. ໃຊ້ເວລາເດີນທາງ 25 ນາທີ່
#3 Orlando (MCO) ໄກທີ່ປະຊຸມ 108 ໄມ ໃຊ້ເວລາເດີນທາງເກືອບ 2 ຊົ່ວໂມງ, ຜູ້ທີ່ລົງສນາມບິນນີ້ຈະຕ້ອງກຸ້ມຕົນເອງ ກອງປະຊຸມຈະບໍ່ຮັບສົ່ງ.

<u>ກ່ຽວກັບການລົງທະບຽນ</u>:

1. ກະຣຸນາລົງທະບຽນກ່ອນເດືອນ 6 (JUNE) ວັນທີ່ 25 ເພື່ອປ້ອງກັນບໍ່ໃຫ້ເສັຽຄ່າລົງທະບຽນຊ້າ

2. ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຢາກນອນທີ່ໂບດກະຣຸນາໂທຫາພວກເຮົາກ່ອນຈະລົງທະບຽນ, ເພື່ອຄວາມແນ່ໃຈວ່າພວກເຮົາຍັງມີທີ່ນອນຢູ່ຫລືບໍ່ ເພາະໂບດມີທີ່ນອນຢູ່ພຽງ 20 ຕຽງເທົ່ານັ້ນ.

3. ຜູ້ທີ່ນອນໂຮງແຮມ, ປີນີ້ພວກເຮົາມີສອງໂຮງແຮມໃຫ້ເລືອກຄື Holiday Inn ແລະ Quality Inn ໃນຣາຄາທີ່ແຕກຕ່າງກັນ. ກະຣຸນາເລືອກໄດ້ຕາມໃຈມັກ ແລະຕາມຄວາມເໝາະສົມຂອງກຸ່ມຂອງທ່ານ. ຖ້າທ່ານ

ລົງທະບຽນນອນ 3 ຫລື 4 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ ທ່ານ ແລະຄຣິສຕະຈັກຈະຕ້ອງຫາຄົນທີ 3 ແລະ 4 ມາຈາກໂບດດຽວກັນ. ຖ້າທ່ານມາຄົນນຶ່ງ ຫລືສອງຄົນແຕ່ຕ້ອງການໃຫ້ຊ່ອຍຫາຄົນທີ 3 ຫລື 4 ໃຫ້ກະຣຸນາໂທຫາພວກເຮົາໃຫ້ຫາຊ່ອຍ ແລະຖ້າຫາບໍ່ໄດ້ທ່ານຈະຕ້ອງໄດ້ນອນສອງຄົນຕໍ່ຫ້ອງ.

4. ວັນແຈ້ງເຂົ້າໂຮງແຮມແມ່ນວັນທີ 23 ແລະວັນແຈ້ງອອກແມ່ນວັນທີ 27 ຈະມາກ່ອນ ຫລືຢູ່ເກີນກໍໄດ້ Holiday Inn ເພີ້ມຄືນລະ $130 ຕໍ່ຫ້ອງ Quality Inn ເພີ້ມຄືນລະ $80 ດອນຕໍ່ຫ້ອງ.

5. ເພື່ອ ເປັນການຊຸກຍູ້ ແລະໜູນໃຈໃຫ້ທ່ານ ສິດຍາພິບານໄດ້ພາສະມາຊິກໄປຮ່ວມເປັນຈຳນວນຫລາຍຂຶ້ນ, ພວກເຮົາໄດ້ຈັດໃຫ້ມີການລົດຄ່າລົງທະບຽນໃຫ້ຈົ່ງອ່ານ ແລະກອກຟອມດ້ວຍຄວາມລະມັດລະວັງ. ສ່ວນລົດອາດຊ່ອຍເປັນກຳລັງໃຈແກ່ທ່ານ ສິດຍາພິບານ ແລະຄຣິສຕະຈັກໃນການໄປຮ່ວມກອງປະຊຸມຂອງພວກເຮົາໃນຄັ້ງນີ້.

6. ກະຣຸນາສົ່ງໃບລົງທະບຽນຂອງທ່ານ ພ້ອມດ້ວຍຄ່າລົງທະບຽນ ແລະຖັ້ງອບິນຖ້າມີ ໄປທີ່ສູນກາງ ສ.ຄ.ລ. ຫລືຈະສົ່ງໄປທາງອີເມວ chanthavongsouk@yahoo.com. ກໍໄດ້ກ່ອນ ເດືອນJune 25, 2024. ເພື່ອຫລີກເວັ້ນຄ່າລົງທະບຽນຊ້າ ແລະຄ່າໂຮງແຮມແພງ.

7. ທ່ານ ແລະຄຣິສຕະຈັກສາມາດດາວໂຫລດ ຈົດໝາຍເຊີນ ແລະແບບຟອມນີ້ໄດ້ທີ່ WWW. laocc.org. ແລະໂທຫາພວກເຮົາໄດ້ທຸກໂອກາດ.

ພວກເຮົາຈະບໍ່ຮັບການລົງທະບຽນແບບໂທໄປຢ່າງດຽວ. ທຸກຄົນຈະຕ້ອງໄດ້ຂຽນ ແລະສົ່ງໃບລົງທະບຽນຄົນລະໃບໄປພ້ອມດ້ວຍຄ່າລົງທະບຽນ. ຫວັງເປັນຢ່າງຍິ່ງວ່າຈະໄດ້ພົບກັບພີ່ນ້ອງທຸກໆຄົນອີກໃນປີນີ້. ແລະຖ້າທ່ານຫາກມີຄຳຖາມກ່ຽວກັບການລົງທະບຽນ, ກະຣຸນາໂທຖາມໄດ້ທຸກໂອກາດທີ່ (909) 587-4909, (909) 589-4907.ແລະຂໍຄວາມກະຣຸນາໃຫ້ທ່ານປະກາດແກ່ພີ່ນ້ອງຂອງພວກເຮົາຕໍ່ກັນໄປນຳດ້ວຍ. ພວກເຮົາຈະບໍ່ສົ່ງຈົດໝາຍເຊີນແບບທົ່ວໄປ ແຕ່ຈະສົ່ງອີເມວໃຫ້ແຕ່ລະຄຣິສຕະຈັກທີ່ເປັນສະມາຊິກ. ຖ້າທ່ານຫາກຮູ້ຄຣິສຕະຈັກໃດ ຫລືຄຣິສຕຽນຜູ້ໃດທີ່ສົນໃຈຢາກຈະໄປຮ່ວມກະຣຸນາໂທບອກພວກເຮົາດ້ວຍເພື່ອຈະຕິດຕໍ່ ແລະສົ່ງບັດເຊີນໄປໃຫ້.

ດ້ວຍຄວາມຮັກແພງ ແລະນັບຖືໃນອົງພຣະເຢຊູຄຣິສ

Inta Chanthavongsouk

ດຣ. ອິນຕາ ຈັນທະວົງສຸກ
ປະທານ ແລະຜູ້ບໍຣິຫານ ສ.ຄ.ລ.

ສະຫະພັນຄຣິສຕະຈັກລາວ
The Lao Conference of Churches
1150 49th St. North
St. Petersburg, Fl 33710

March 15, 2024

You are invited to the LCC 41st Conference at LCC's Headquarters in Florida!

Dear Brothers & Sisters in Christ,

We are approaching our 41st conference of the Lao Conference of Churches in Florida. The Lao Conference of Churches (L.C.C) was established 43 years ago, but due to the Covid-19 pandemic, we had to cancel two years of our conference. So, with God's blessing, we can now continue our annual conference again at our headquarters in St Petersburg, Florida and this year it will be in July 23-26, 2024. Hope will see you again in July.

Theme: "POWER OF UNITY" (Exodus 17: 11-13)

Date: July 23-26, 2024

Location:

Holiday Inn
1200 34th St. North
St. Petersburg, FL 33713
(727) 322-0770 (800) 465-4329

Quality Inn
2595 54th Ave. North
St. Petersburg, FL 33714
(727) 20-0600

ບ່ອນປະຊຸມ: LCC's Headquarters
1150 49th St. North.
St. Petersburg, FL 33710
(909) 589-4909 * Email: inta53@hotmail.com

Note: This year we use two hotels as accommodation: Quality Inn, the hotel we used last year. The church is 4.9 miles away, a 14-minute drive, and the Holiday Inn is 1.9 miles away, a 6-minute drive. Both have different registration fees. Please choose them carefully.

Airport:

#1. Tampa Airport **(TPA)** 20 miles away & 30 minutes to drive from church.

#2. Clearwater Airport **(PIE)** 15 miles away & 25 minutes drive from church.

#3. Orlando Airport (**MCO)** 108 miles away and over 1.5 hours drive. Your are responsible for your own transportation to and from the airport and the church.

About Registration:

1. Please register before June 25, to prevent late fee.
2. If you want to staying at the church please contact us first before register, to make sure that there is room and bed for you. The church has only 20 beds available and it on a first come first served.
3. Those who stay in hotel, this year you have two Hotel to chose from Holiday Inn and Quality Inn. Both are different in price. Please pick the one that suitable for you and for your group. If you register with three or four people per room, remember you have to find your own roommate. If you need help, please let us know.
4. The hotel check-in date is the 23rd and the check-out date is the 27th, If you want to check in before 23rd, and check out lafter 27th, Holiday Inn add $130 per night and per room, and Quality Inn add $80 per night and per room.
5. In order to encourage Pastor, to bring more members to participate, we decide to discount on the registration fee for both Pastor and the members, please read and fill out the form carefully. It may Help to reduce the registration free.

6. Please send your registration form along with registration fee and flight itinerary if any to LCC's Headquarters or send by email: chanthavongsouk@yahoo.com. before June 25, 2024. To avoid late registration fees and expensive hotel fees.

7. You and your Church can download this invitation letter and registration form at: WWW. laocc.org. or call us at any times.

If you have any question concerning our registration, please contact us via email: inta53@hotmail.com or call at (909) 589-4909 or (909) 589-4907. Please also share this information with others as well. Hope to see you again this year.

Thank you and God bless,

Inta Chanthavongsouk

Dr. Inta Chanthavongsouk
President and Executive Director of LCC

ໃບລົງທະບຽນ

ກອງປະຊຸມຫລວງຄັ້ງທີ່ 41

July 23-26, 2024 St. Petersburg, Florida

ກອງປະຊຸມເລີ້ມ ແລງວັນອັງຄານ ແລະຈົບລົງໃນແລງວັນສຸກ, ກະຣຸນາຊວນຄົນລະໃບ

NAME & HOME ADDRESS

Rev. Dr. Mr. Mrs. Miss ______________________________
Address ______________________________________
____
Phone (   ) ______________________________
E—mail ______________________________________

CHURCH ADDRESS

____
____
____
Phone (   ) ______________________________
E—mail ______________________________________

- ໜ້າທີ່ຂອງຂ້າພະເຈົ້າໃນໂບດ____
- ຄັ້ງນີ້ເປັນຄັ້ງທີ _____ ທີ່ຂ້າພະເຈົ້າມາຮ່ວມກອງປະຊຸມ ສ.ຄ.ລ. ຂ້າພະເຈົ້າໃສ່ເສື້ອເບີ ____S ____M ____L ____XL ____XXL ____XXXL
- ອະນຸຊົນຍັງຮຽນໜັງສືຢູ່ _____ ແມ່ນ _____ ບໍ່ແມ່ນ ອາຍຸ_____

ລົງທະບຽ□ນອນທີ່ *Quality Inn.* ຣະຍະທາງ 4.9 ໄມ, ໃຊ້ເວລາເດີນທາງ 14 ນາທີ

(ຄ່າລົງທະບຽນແມ່ນລວມດ້ວຍໂຮງແຮມ 4 ຄືນ, ອາຫານ ແລະອື່ນໆ)

- **ຈະນອນ ໂຮງແຮມ** 1 **ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ** **ຜູ້ລະ** $599 $________
- **ຈະນອນ ໂຮງແຮມ** 2 **ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ** **ຜູ້ລະ** $439 $________
- **ຈະນອນ ໂຮງແຮມ** 3 **ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ** **ຜູ້ລະ** $389 $________
- **ຈະນອນ ໂຮງແຮມ** 4 **ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ** **ຜູ້ລະ** $359 $________
- **ຈະນອນທີ່ໂບດມີຫລາຍຄົນຕໍ່ຫ້ອງ ແຕ່ມີຕຽງໃຜຕຽງລາວ** **ຜູ້ລະ** **$349** **$________**
- **ລົງທະບຽນນອນນອກ** ຜູ້ລະ **$279** $________

<u>ໝາຍເຫດ</u>: ຄຣິສຕະຈັກໃດຈະລົງທະບຽນນອນ 3 ຫລື 4 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ ຈະຕ້ອງຫາຄົນທີ 3 ແລະ 4 ມາເອງ.

ສ່ວນລົດຄ່າຝີ:

- **ຖ້າທ່ານ ແລະຄຣິສຕະຂອງທ່ານຫາກໄປຮ່ວມ** 2 **ຄົນຂື້ນໄປກະຣຸນາລົບອອກຜູ້ລະ** **(-$5)** ____ _____________ _ –$ _______
- **ຖ້າທ່ານ ແລະຄຣິສຕະຂອງທ່ານຫາກຂັບຣົດ ຫລືເຊົ່າຣົດໄປກະຣຸນາລົບອອກຜູ້ລະ** **(-$10)**____ _____________ _ –$ _______
- **<u>ສິດຍາພິບານ ແລະພັລຍາ</u> ໃຫ້ເອົາຈຳນວນສະມາຊິກຄູນ** $10 **ອອກມາເທົ່າໃດໃຫ້ລົບອອກຜູ້ລະເທົ່ານັ້ນ** ________________-$________
- **ຊາວໜຸ່ມທີ່ອາຍຸ 18 ຂື້ນໄປປີທີ່ຍັງເຂົ້າໂຮງຮຽນຢູ່ກະຣຸນາລົບໄດ້ອີກຜູ້ລະ -($35)** _________________________ -$ _______
- **ຖ້າລົງທະບຽນ ຫລັງວັນທີ 25 ເດືອນ 6 ຈົ່ງເພີ້ມຜູ້ລະ $35 ດອນໃນຊ່ອງນີ້** (ກະຣຸນາຢ່າຊ້າຖ້າບໍ່ຢາກຈ່າຍເພີ້ມ)_________ +$ _______
- **ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ສົ່ງ** Check **ຫລື** Money Order **ຈຳນວນທັງໝົດ** ______________________________ $ ______

ກະຣຸນາສົ່ງໃບລົງທະບຽນ ແລະຖ້ຽວບິນໄປກ່ອນ ເດືອນ 6 ວັນທີ 25 ເພື່ອຈະບໍ່ໄດ້ຈ່າຍເພີ້ມ $35 ດອນ, ຖ້າຊ້ານອກຈາກຈະເພີ້ມ $35 ດອນແລ້ວທ່ານອາດຈະໄດ້ຈ່າຍຄ່າໂຮງແຮມແພງຂື້ນດ້ວຍເພາະເສັຍເວລາທຳນົດ. ຖ້ຽວບິນສົ່ງໄປທີ່ຫລັງກໍໄດ້ຖ້າຍັງບໍ່ມີ. ກະຣຸນາສົ່ງໄປຕາມທີ່ຢູ່ໃນຂ້າງລຸ່ມນີ້:

ທາງຈົດໝາຍ: **The Lao Conference of Churches**
1150 49th St. North
St. Petersburg, FL 33710

ທາງ email: **Douangnaly Chanthavongsouk**
Chanthavongsouk@yahoo.com
(909)589-4907 or (909) 589-4909

ກະຣຸນາຖ່າຍຮູບ ຫລື ກັບປີ້ຊື້ຂ້າງລຸ່ມນີ້ໄວ້ສຳລັບວັນທີ່ທ່ານເດີນທາງໄປ

***ຖ້າຖ້ຽວບິນຂອງທ່ານຫາກ ຊ້າ, ປ່ຽນ ຫລື ຍົກເລີກກະຣຸນາ ໂທບອກພະແນກຮັບສົ່ງຄື: ***
Air Syvong (951) 271-2188 or Khammoun Siprasert (727) 365-2344

_______________________________________   ___________________________

ລາຍເຊັນ   **ວັນທີ**

<u>ໝາຍເຫດ</u>: <u>ຄ່າລົງທະບຽນເດັກນ້ອຍ</u>: 5-17 ປີ ໃຫ້ເອົາອາຍຸຄູນ $10 ຈະເປັນຄ່າລົງທະບຽນ. ເຍົາວະຊົນທຸກ ຄົນຈະຕ້ອງລົງທະບຽນຕິດຕາມພໍ່ແມ່ ຫລືຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມາຈາກໂບດດຽວກັນ, ລາຄານີ້ບໍ່ລວມຄ່າໂຮງແຮມ. **ໂຮງແຮມຫ້ອງນຶ່ງນອນໄດ້** 4 **ຄົນ**. ເດັກນ້ອຍ ຕ່ຳກວ່າ18 ປີທີ່ພໍ່ແມ່**ບໍ່ໄປ**ຈະຕ້ອງມີໃບອະນຸຍາດ ແລະກັບປີບັດປະຈຳຕົວສົ່ງໄປພ້ອມ. ສິດຍາພິບານ**ຈະ**ຕ້ອງເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບແທນ. ອະນຸຊົນທີ່ນອນໂຮງແຮມຈະຕ້ອງມີພໍ່ແມ່ ຫລືຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ລົງທະບຽນນອນໂຮງແຮມ 2 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ ຖ້າບໍ່ດັ່ງນັ້ນກໍຈະຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍຄ່າໂຮງແຮມເທົ່າກັບຜູ້ໃຫຍ່. ຊາວໜຸ່ມ ອາຍຸ 18 ປີຂື້ນໄປ ແລະຍັງເຂົ້າໂຮງຮຽນຢູ່ມີສິດລົບຈາກຄ່າລົງທະບຽນທັມມະດາຂອງຜູ້ໃຫຍ່ໄດ້ອີກ $35 ດອນ.

ໃບລົງທະບຽນ

ກອງປະຊຸມຫລວງຄັ້ງທີ່ 41

July 23-26, 2024 St. Petersburg, Florida

ກອງປະຊຸມເລີ້ມ ແລງວັນອັງຄານ ແລະຈົບລົງໃນແລງວັນສຸກ, ກະຣຸນາຂຽນຄົນລະໃບ

NAME & HOME ADDRESS

Rev. Dr. Mr. Mrs. Miss ____________________________
Address ____
____
Phone (   ) ___________________________________
E—mail ____

CHURCH ADDRESS

____
____
____
Phone (   ) ___________________________
E—mail _______________________________

- ໜ້າທີ່ຂອງຂ້າພະເຈົ້າໃນໂບດ____
- ຄັ້ງນີ້ເປັນຄັ້ງທີ _____ ທີ່ຂ້າພະເຈົ້າມາຮ່ວມກອງປະຊຸມ ສ.ຄ.ລ. ຂ້າພະເຈົ້າໃສ່ເສື້ອເບີ ____S ____M ____L ____XL ____XXL ____XXXL
- ອະນຸຊົນຍັງຮຽນໜັງສືຢູ່ _____ ແມ່ນ _____ ບໍ່ແມ່ນ ອາຍຸ_____

ລົງທະບຽ□ນອນທີ່ *Holiday* Inn ຣະຍະທາງ 1.9 ໄມ, ໃຊ້ເວລາເດີນທາງ 6 ນາທີ

(ຄ່າລົງທະບຽນແມ່ນລວມດ້ວຍໂຮງແຮມ 4 ຄືນ, ອາຫານ ແລະອື່ນໆ)

• ຈະນອນ ໂຮງແຮມ	1 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ	ຜູ້ລະ	$799	$_________
• ຈະນອນ ໂຮງແຮມ	2 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ	ຜູ້ລະ	$539	$_________
• ຈະນອນ ໂຮງແຮມ	3 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ	ຜູ້ລະ	$459	$_________
• ຈະນອນ ໂຮງແຮມ	4 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ	ຜູ້ລະ	$409	$_________
• ຈະນອນທີ່ໂບດມີຫລາຍຄົນຕໍ່ຫ້ອງ ແຕ່ມີຕຽງໃຜຕຽງລາວ		ຜູ້ລະ	$349	$_________
• ລົງທະບຽນນອນນອກ		ຜູ້ລະ	$279	$_________

<u>ໝາຍເຫດ</u>: ຄຣິສຕະຈັກໃດຈະລົງທະບຽນນອນ 3 ຫລື 4 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ ຈະຕ້ອງຫາຄົນທີ 3 ແລະ 4 ມາເອງ.

ສ່ວນລົດຄ່າລົງທະບຽນ:

- ຖ້າທ່ານ ແລະຄຣິສຕະຂອງທ່ານຫາກໄປຮ່ວມ 2 ຄົນຂຶ້ນໄປກະຣຸນາລົບອອກຜູ້ລະ (-$5) ____ ____________ _ −$ _______
- ຖ້າທ່ານ ແລະຄຣິສຕະຂອງທ່ານຫາກຂັບຣົດ ຫລືເຊົ່າຣົດໄປກະຣຸນາລົບອອກຜູ້ລະ (-$10)_ ___ ____________ _ −$ _______
- <u>ສິດຍາພິບານ ແລະພັລຍາ</u> ໃຫ້ເອົາຈຳນວນສະມາຊິກຄູນ $10 ອອກມາເທົ່າໃດໃຫ້ລົບອອກຜູ້ລະເທົ່ານັ້ນ _______________-$________
- ຊາວໜຸ່ມທີ່ອາຍຸ 18 ຂຶ້ນໄປປີທີ່ຍັງເຂົ້າໂຮງຮຽນຢູ່ກະຣຸນາລົບໄດ້ອີກຜູ້ລະ -($35) _____________________ -$ _______
- ຖ້າລົງທະບຽນ ຫລັງວັນທີ 25 ເດືອນ 6 ຈົ່ງເພີ້ມຜູ້ລະ $35 ດອນໃນຂໍ້ອງນີ້ (ກະຣຸນາຢ່າຊ້າຖ້າບໍ່ຢາກຈ່າຍເພີ້ມ) _________+$ _______
- ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ສົ່ງ Check ຫລື Money Order ຈຳນວນທັງໝົດ _____________________________ $ ______

ກະຣຸນາສົ່ງໃບລົງທະບຽນ ແລະຖ້ຽວບິນໄປກ່ອນ ເດືອນ 6 ວັນທີ 25 ເພື່ອຈະບໍ່ໄດ້ຈ່າຍເພີ້ມ $35 ດອນ, ຖ້າຊ້ານອາຈາຫາຈະເພີ້ມ $35 ດອນແລ້ວທ່ານອາດຈະໄດ້ຈ່າຍຄ່າໂຮງແຮມແພງຂື້ນດ້ວຍເພາະເສັຍເວລາທຳນົດ. ຖ້ຽວບິນສົ່ງໄປທີຫລັງກໍໄດ້ຖ້າຍັງບໍ່ມີ. ກະຣຸນາສົ່ງໄປຕາມທີ່ຢູ່ໃນຂ້າງລຸ່ມນີ້:

ທາງຈົດໝາຍ **The Lao Conference of Churches**
1150 49th St. North
St. Petersburg, FL 33710

ທາງ **email:** **Douangnaly Chanthavongsouk**
Chanthavongsouk@yahoo.com
(909)589-4907 or (909) 589-4909

ກະຣຸນາຖ່າຍຮູບ ຫລື ກັບປີ້ຊື້ຂ້າງລຸ່ມນີ້ໄວ້ສຳລັບວັນທີ່ທ່ານເດີນທາງໄປ

***ຖ້າຖ້ຽວບິນຂອງທ່ານຫາກ ຊ້າ, ປ່ຽນ ຫລື ຍົກເລີກກະຣຸນາໂທບອກພະເຍກຮັບສົ່ງຄື: ***
Air Syvong (951) 271-2188 or Khammoun Siprasert (727) 365-2344

____   ___________________________

ລາຍເຊັນ   ວັນທີ

<u>ໝາຍເຫດ</u>: <u>ຄ່າລົງທະບຽນເດັກນ້ອຍ:</u> **5-17** ປີ ໃຫ້ເອົາອາຍຸຄູນ $10 ຈະເປັນຄ່າລົງທະບຽນ. ເຍົາວະຊົນທຸກ ຄົນຈະຕ້ອງລົງທະບຽນຕິດຕາມພໍ່ແມ່ ຫລືຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມາຈາກ ໂບດດຽວກັນ, ລາຄານີ້ບໍ່ລວມຄ່າໂຮງແຮມ. **ໂຮງແຮມຫ້ອງນຶ່ງນອນໄດ້ 4 ຄົນ**. ເດັກນ້ອຍ ຕ່ຳກວ່າ18 ປີທີ່ພໍ່ແມ່**ບໍ່ໄປ**ຈະຕ້ອງມີໃບອະນຸຍາດ ແລະກົບປີບັດປະຈຳຕົວສົ່ງໄປພ້ອມ. ສິດຍາພິບານ**ຈະ**ຕ້ອງເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບແທນ. ອະນຸຊົນທີ່ນອນໂຮງແຮມຈະຕ້ອງມີພໍ່ແມ່ ຫລືຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ລົງທະບຽນນອນໂຮງແຮມ 2 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ ຖ້າບໍ່ດັ່ງນັ້ນກໍຈະຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍຄ່າໂຮງແຮມເທົ່າກັບຜູ້ໃຫຍ່. ຊາວໜຸ່ມ ອາຍຸ 18 ປີຂື້ນໄປ ແລະຍັງເຂົ້າໂຮງຮຽນຢູ່ມີສິດລົບຈາກຄ່າລົງທະບຽນທັມມດາຂອງຜູ້ໃຫຍ່ໄດ້ອີກ $35 ດອນ.

Registration Form

The 40th annual Conference of LCC

July 23-26, 2024. St. Petersburg, Florida

Conference begins on Tuesday evening end on Friday evening (Please fill one form per person)

NAME & HOME ADDRESS

Rev. Dr. Mr. Mrs. Miss. ___________________________

Address ____

____

Ph.( ) _______________Fax ( )________________

E-mail ____

CHURCH ADDRESS

____

____

____

Ph. ( ) ____________ Fax ( ) ___________

E-mail _________________________________

- My responsibility at my church are: ____
- This is my _____ time attending LCC conference. T-shirt Size: S M L XL XXL XXXL
- Youth still in school: Yes____ No____ Age: ____

Registration to say at Quality Inn same as last year. 4.9 mi with 14 Mns drive:

(Registration fee includes hotel for 4 nights, foods & all fees)

- **1 person in a room** **$599 per person** $_________
- **2 people in a room** **$439 per person** $_________
- **3 people in a room** **$389 per person** $_________
- **4 people in a room** **$369 per person** $_________
- **Fee Stay at Church with group** **$349 per person** $_________
- **Fee with no Hotel** **$279 per person** $_________

(Any churches that would like to register with 3 or more people in a room, please come up with these people yourself)

DISCOUNTS :

- Churches with 2 or more **-$5/ea** ……………………...... …………………….....……………………..…………-$__________
- If you or your Church drive or rent the car minus **-$10/ea** for the person who will ride on your car …….. -$__________
- Pastor & Wife please multiply **$10** with number of your members who come with you, then minus the amount - $ __________
- Youn people 18 years and up and attending school **-$35** more ……………………………………………………-$ __________
- **Registration after June 25th, please add.. +$35**..+$__________
- **I am sending a Check or Money order with this form for the amount of:** .... $__________

Please mail or email your registration and your itinerary to the address below, before June 25 to avoid 35 dollars penalty. (If you do not have your itinerary yet please sent it later).

Mail : The Lao Conference of Churches
1150 49th St. North
St. Petersburg, FL 33710

or email to:

Douangnaly Chanthavongsouk
Chanthavongsouk@yahoo.com
(909) 589-4907 or (909) 589-4909

At your traveling day please save this with you

If your flight is change, cancelled or delay, please text or contact the following*
Air Syvong @ 951-271-2188 or !Khammoun Siprasert 727-365-2344

_________________________________ _____________________

Register Date

Note: Children ages 5-17 multiply $10 with your age for your registration fee, all minor must register with parents or adult from the same church. This price does not include Hotel. Only 4 people allowed per hotel room. Children under 18, must fill permission form and copy ID for us. If not coming with parents, Pastor must look after them very closely. Children of all ages can stay with parents or adults registered to sleep in two per room, otherwise they will have to pay the same registration fees as adults. Youth over 18 and still in school can deduct $35 from regular registration.

Registration Form

The 40th annual Conference of LCC

July 23-26, 2024. St. Petersburg, Florida

Conference begins on Tuesday evening end on Friday evening (Please fill one form per person)

NAME & HOME ADDRESS
Rev. Dr. Mr. Mrs. Miss. ___________________________
Address ____
____
Ph.(   ) _______________Fax (   )_________________
E-mail ____

CHURCH ADDRESS
____
____
____
Ph. (   ) ____________ Fax (   ) ___________
E-mail _________________________________

- My responsibility at my church are: _________________________________
- This is my _____ time attending LCC conference. T-shirt Size: S M L XL XXL XXXL
- Youth still in school: Yes____ No____ Age: ____

Registration Fee for Stay at Holiday Inn, 1.9 mi away with 6 mns drive:

(Registration fee includes hotel for 4 nights, food & all fees)

- **1 person in a room** **$799 per person** $_________
- **2 people in a room** **$539 per person** $_________
- **3 people in a room** **$459 per person** $_________
- **4 people in a room** **$409 per person** $_________
- **Fee Stay at Church with group** **$349 per person** $_________
- **Fee with no Hotel** **$279 per person** $_________

(Any churches that would like to register with 3 or more people in a room, please come up with these people yourself)

DISCOUNTS :

- Churches with 2 or more **-$5/ea** …………………....... ……………………...……………………..………-$_________
- If you or your Church drive or rent the car minus **-$10/ea** for the person who will ride on your car …….. -$_________
- Pastor & Wife please multiply **$10** with number of your members who come with you, then minus the amount - $ _________
- Youn people 18 years and up and attending school **-$35** more …………………………………………………-$ _________
- **Registration after June 25th, please add.. +$35**..+$_________
- **I am sending a Check or Money order with this form for the amount of:** .... $_________

Please mail or e-mail your registration and your itinerary to the address below, before June 25 to avoid 35 dollars penalty. (If you do not have your itinerary yet please sent it later).

The Lao Conference of Churches
1150 49th St. North
St. Petersburg, FL 33710

OR email to:

Douangnaly Chanthavongsouk
Chanthavongsouk@yahoo.com
(909) 589-4907 or (909) 589-4909

At your traveling day please save this with you

If your flight is change, cancelled or delay, please text or contact the following*
Air Syvong @ 951-271-2188 or !Khammoun Siprasert 727-365-2344

___________________________________ ______________________
Register Date

Note: Children ages 5-17 multiply $10 with your age for your registration fee, all minor must register with parents or adult from the same church. This price does not include Hotel. Only **4** people allowed per hotel room. Children under 18, must fill permission form and copy ID for us. If not coming with parents, Pastor must look after them very closely. Children of all ages can stay with parents or adults registered to sleep in two per room, otherwise they will have to pay the same registration fees as adults. Youth over 18 and still in school can deduct $35 from regular registration.